

Peches et Océans Canada

Suite 101, 5204 - 50th Avenue Yellowknife, NWT

Fax #: (867) 669-4940

Page 1 of 2

RECEIVED 3:35pm Kg. JUL 0 2 2003

X1A 1E2

Date: June 30, 2003

MACKLNZIE VALLEY **ENVIRONMENTAL IMPACT** REVIEW BOARD

TO/A:

Name Nom	Sherry Sian
Organization/Company Organisation/Compagnie	Mackenzie Valley Environmental Impact Review Board Box 938, 5102 – 50 th Ave. Yellowknife NT XIA 2N7
Telephone Number Numéro de téléphone	867-766-7063
Facsimile Number Numéro de téléphone	867-766-7074

MESSAGE

Comment Re: Draft Terms of Reference.

Sherry. As mentioned by Dane B. in his voice message, we've had trouble his voice message, we've had trouble getting a faxed copy to you. Dave did serting a faxed copy to you. Dave did enail the letter on the 30th though.

FROM/DE:

Name	Dave Balint	
Nom	Fish Habitat Biologist	
Telephone Number		
Numéro de téléphone	(867) 669-4926	



Fisheries and Oceans Pêches et Océans

Fish Habitat Management Suite 101, 5204-50th Avenue Yellowknife, Northwest Territories X1A 1E2

Your file Voire reference

SC02167. Non'e réference SC03002, SC03022

June 30, 2003

Sherry Sian Environmental Assessment Officer Mackenzie Valley Environmental Impact Review Board 200 Scotia Centro, (5102-50th Avenue), Yellowknife, NT X1A 2N7

RE: Draft Terms of Reference and Work Plan for Environmental Assessments Consolidated Goldwin Ventures Inc. MV 2003C0003 North American General Resources Corp. MV2003C0008 New Shoshoni Ventures Ltd. MV 2003C0016

Dear Ms. Sian:

The Department of Fisheries and Oceans, Fish Habitat Management (DFO) has reviewed the Draft Terms of Reference and Work Plan for the Environmental Assessment for the Projects as listed above. DFO provides the following comments.

The scope and timing of the various projects need to be restated since project timelines as described in the Land Use Permit Applications have expired. DFO's preliminary screening reviews were based on project descriptions for winter exploration.

The Specific Items described as either C-5 Waste Management or C-6 Water Use should also describe in detail the management, location, and the specific quantities of water, waste or drill cuttings that will be deposited in natural depressions or sumps.

In Section 6 EA Process there is no time, process or opportunity identified for Information Requests should the Environmental Assessment Report not contain specific detail. The review of the reports may identify additional issues that will require clarification.

If you have any questions, feel free to contact me at (867) 669-4912, Dave Balint at (867) 669-4926, or by fax at (867) 669-4940.

Elaine Blais

Area Habitat Biologist Fish Habitat Management

Department of Fisheries and Oceans- NWT Area

DB/EB

Copy: Julie Dahl, Habitat Chief, Western Arctic Area, DFO

Canadä